

ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ІВАНА ФРАНКА
Кафедра іноземних мов факультету міжнародних відносин

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Проректор з науково-педагогічної роботи

“ _____ ” _____ 20__ р.

ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Друга іноземна мова

напрямів підготовки

6.030201 Міжнародні відносини

6.030202 Міжнародне право

6.030203 Міжнародні економічні відносини

6.030204 Міжнародна інформація

6.030205 Країнознавство

6.030206 Міжнародний бізнес

та спеціальностей

291 Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії

292 Міжнародні економічні відносини

293 Міжнародне право

Львів 2017

Друга іноземна мова. Робоча програма навчальної дисципліни для студентів

за напрямами підготовки 6.030201 Міжнародні відносини, 6.030202 Міжнародне право, 6.030203 Міжнародні економічні відносини, 6.030204 Міжнародна інформація, 6.030205 Країнознавство, 6.030206 Міжнародний бізнес

та спеціальностями 291 Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії, 292 Міжнародні економічні відносини, 293 Міжнародне право

Розробники: ас. Бернецька Г. Б., ас. Горячук О. В., ас. Дмитрасевич Р. Я.,
ас. Іваничук Н. Р., ас. Кецько Г. Я., доц. Кіцила Л. Ю., ас. Ничка І. Р.,
ас. Станкевич І. Є., ас. Яцишин М. М.

Робоча програма затверджена на засіданні кафедри іноземних мов факультету міжнародних відносин

Протокол № 6 від 30 серпня 2017 р.

Завідувач кафедрою _____ доц. І. С. Бик

Схвалено Вченою радою факультету міжнародних відносин

Протокол № 1 від 25 вересня 2017 р.

Голова _____ проф. М. З. Мальський

© Бернецька Г. Б., Горячук О. В., Дмитрасевич Р. Я.,
Іваничук Н. Р., Кецько Г. Я., Кіцила Л. Ю.,
Ничка І. Р., Станкевич І. Є., Яцишин М. М., 2017

Витяг з навчальних планів

напрямів підготовки

**6.030201 Міжнародні відносини, 6.030202 Міжнародне право,
6.030203 Міжнародні економічні відносини, 6.030204 Міжнародна інформація,
6.030205 Країнознавство, 6.030206 Міжнародний бізнес**

та спеціальностей

**291 Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії,
292 Міжнародні економічні відносини,
293 Міжнародне право**

Друга іноземна мова

Форма навчання	Курс	Семестр	Кредити	Загальний обсяг годин	Всього аудиторних годин	у тому числі (год.):			Самостійно робота (год.)	Контрольні (модульні) роботи	Розрахунково-графічні роботи	Курсові проекти (роботи), (шт)	Залік (сем.)	Екзамен (сем.)
						Лекції	Лабораторні	Практичні						
Денна	II	III	4	120	64			64	56				+	
		IV	5	150	64			64	86				+	
	III	V	3	90	64			64	26				+	
		VI	3	90	64			64	26					
	IV	VII	3	90	80			80	10				+	
Разом			18	540	336			336	204					

Мета та завдання курсу

Основною метою вивчення другої іноземної мови на факультеті міжнародних відносин є формування та розвиток іншомовної компетенції, необхідної для коректного вирішення комунікативних задач у різноманітних ситуаціях побутового та професійного спілкування, формування соціокультурної компетенції і поведінкових стереотипів, необхідних для успішної адаптації випускників на ринку праці, вміння самостійно набувати знання для здійснення побутової та професійної комунікації іноземною мовою

Завдання курсу полягає у:

- виробленні у студентів навичок розмовної мови на побутову та професійну тематику, прищепленні знань і навичок в нормативній граматиці,
- навчанні основ письма,
- ознайомленні з інформацією країнознавчого та культурологічного характеру
- забезпеченні вивчення основ другої іноземної мови з максимальною орієнтацією на попередньо набуті знання першої іноземної мови,

У результаті вивчення навчальної дисципліни студент повинен

знати:

- основи нормативної граматики;
- володіти лексичном мінімумом в обсязі програмової тематики;
- правила мовного етикету;
- здійснювати диференціацію лексики за сферами вжитку (побутова, термінологічна, загальнонаукова, офіційна тощо);
- орієнтуватися в культурі та традиціях країн, мова яких вивчається

вміти:

- читати із словником та розуміти газетні статті суспільно-політичної тематики;
- висловлювати свої думки в усній формі на повсякденні теми та теми, пов'язані із спілкуванням у діловій сфері;
- усно та письмово передавати короткий зміст та основні думки тексту середньої складності
- реферувати спеціальний галузевий текст;
- володіти навичками перекладу з англійської мови українською текстів загальної тематики та суспільно-політичних текстів;
- розуміти автентичне монологічне та діалогічне мовлення, що містить незнайому лексику, значення якої повинно бути розкритим з використанням мовного логічного здогаду;
- володіти базовими навичками ділового спілкування;
- вести приватне листування англійською мовою.

Оцінювання знань студента

здійснюється за 100-бальною шкалою (для екзаменів і заліків).

- максимальна кількість балів при оцінюванні знань студентів з дисципліни, яка завершується екзаменом, становить за поточну успішність 50 балів, на екзамені – 50 балів;
- при оформленні документів за екзаменаційну сесію використовується таблиця відповідності оцінювання знань студентів за різними системами.

Шкала оцінювання: вузу, національна та ECTS

Оцінка ECTS	Оцінка в балах	За національною шкалою		
		Екзаменаційна оцінка, оцінка з диференційованого заліку	Залік	
A	90 – 100	5	<i>Відмінно</i>	<i>Зараховано</i>
B	81-89	4	<i>Дуже добре</i>	
C	71-80		<i>Добре</i>	
D	61-70	3	<i>Задовільно</i>	
E	51-60		<i>Достатньо</i>	

Протягом семестру проводиться не менше двох модулів або колоквиумів чи контрольних робіт або інших видів контролю.

Теми практичних занять

Фонетичний мінімум

I семестр

1. Орфографія і орфоепія. Транскрипція.
2. Голосні звуки (артикуляційна, фонетична і фонологічна характеристика). Класифікація голосних звуків.
3. Важливі ознаки системи голосних.
4. Вимова голосних звуків і дифтонгів.
5. Приголосні звуки (артикуляційна фонетична характеристика).
6. Напівдзвінкість, аспірація, ступінь напруженості глухих і дзвінких приголосних. Класифікація приголосних.
7. Наголос у слові. Наголос у простих, похідних і складних словах.
8. Поняття про інтонацію та її функції. Компоненти інтонації. Поняття про фразовий наголос і його функції.

Лексичні теми

III семестр

1. Організація робочого дня.
2. Навчання. Студентське життя. Дозвілля.
3. Україна (загальні відомості, географічне положення, клімат).
4. Київ – столиця України.
5. Львів – культурний та економічний центр Західної України.
6. Загальні відомості про країни, мова яких вивчається. Географічне положення, клімат.

IV семестр

1. Біографія. Родина. Професія.
2. Їжа. Продукти.
3. Людина. Зовнішність, вік. Характер, поведінка.
4. Політичне життя в Україні та світі.

V семестр

1. Одяг та мода.
2. Транспорт.
3. Будинок. Квартира. Оренда житла.
5. Подорож. Відпочинок. Визначні місця.
6. Освіта в Україні та у країнах, мова яких вивчається.
7. Порівняльна характеристика політичних устроїв.

VI семестр

1. Охорона навколишнього середовища.

2. Медицина. Охорона здоров'я. Спорт.
3. Способи комунікації та ЗМІ.
4. Зовнішня політика України. Міжнародні організації. Європейський Союз.
5. Культура країн, мова яких вивчається.

VII семестр

1. Погода, клімат, природні явища.
2. Наука в сучасному світі.
3. Міжнародні відносини. ООН.
4. Література. Сучасні письменники країн, мова яких вивчається.
5. Україна і НАТО.
6. Глобалізація.

Граматичні та стилістичні теми

III семестр

1. Дієслово, його форми, граматичні категорії. Типи відмінювання дієслів. Утворення та вживання форми презенс.
2. Типи речень за метою висловлювання. Порядок слів у реченні. Імператив.
3. Граматичні категорії іменника. Відмінювання іменників.
4. Рід іменників. Артикль як граматичний показник роду. Класифікація займенників.
5. Модальні дієслова. Значення і вживання.

IV семестр

1. Утворення та вживання форми претеритум. Прийменники та їхнє керування.
2. Класифікація прикметників. Відмінювання прикметників. Прислівник.
3. Утворення та вживання форми перфект. Числівник.
4. Складносурядне речення. Сполучники сурядності. Додаток.
5. Утворення та вживання форми плюсквамперфект. Означення.

V семестр

1. Футурум I і II дієслів. Іменні форми дієслів.
2. Особливі випадки утворення множини іменників. Відносні займенники.
3. Складнопідрядні речення. Узгодження часів.

VI семестр

1. Пасивний стан. Особливості його вживання. Статив.
2. Дієприкметники. Відмінювання субстантивованих прикметників та дієприкметників. Степені порівняння прикметників
3. Вживання форм футурум I і II у модальному значенні ймовірності.
4. Означальні підрядні речення. Підрядні речення місця. Наслідкові підрядні речення.

VII семестр

1. Утворення та вживання форм кон'юнктиву II. Кондиціоналіс I і II.
2. Утворення та вживання форм кон'юнктиву I. Непряма мова.
3. Нереальні умовні, порівняльні підрядні речення. Нереальні речення бажання.

Рекомендована література

Основна

1. Драб Н. Л., Скринька С., Стаброз С. Практична граматика німецької мови / Н. Драб, С. Скринька, С. Стаброз. – Вінниця : Нова Книга, 2007.
2. Євгененко Д. А., Білоус О. М., Артамоновська С. Я. Практична граматика німецької мови / Д. А. Євгененко, О. М. Білоус, С. Я. Артамоновська. – Вінниця : Нова Книга, 2004.
3. Єзерська М. М. Україна. Навчальні матеріали для проведення занять для студентів 4-го курсу (друга мова) / М. М. Єзерська. – Львів, 2010.
4. Aufderstraße H. Themen neu I / H. Aufderstraße. – Ismaning : Max Hueber Verlag. – 1992.
5. Niebisch D. Schritte International I / D. Niebisch. – Ismaning : Max Hueber Verlag, 2006.
6. Specht Franz, Evans Sandra, Pude Angela, Glas-Peters Sabine. Menschen / F. Specht, S. Evans, A. Pude, S. Glas-Peters. – Max Hueber Verlag, 2012.
7. Finster Andrea, Jin Friederike, Paar-Grünbichler Verena, Winzer-Kiontke Britta. Panorama / A. Finster, F. Jin, V. Paar-Grünbichler, B. Winzer-Kiontke. – Cornelsen Verlag, 2015.
8. Buscha Anne, Szita Szilvia. Übungsgrammatik Deutsch als Fremdsprache Sprachniveau A1–A2 / A. Buscha, S. Szita. – Schubert Verlag, 2010.
9. Specht Frans. Sicher ist nur eins. Carsten Tsara blickt nicht durch /F. Specht. – Ismaning : Max Hueber Verlag, 2002
10. Thoma Leonhard. Das Idealpaar / L. Thoma – Ismaning : Max Hueber Verlag, 2011

Додаткова

1. Бачкіс С. В., Раєвська І. К. та ін. 450 тем та розмовних ситуацій з німецької мови з перекладом / С. В. Бачкіс, І. К. Раєвська. – Харків : Веста. Видавництво «Ранок», 2002.
2. Бориско Н. Ф. Бізнес-курс німецької мови / Н. Ф. Бориско. – Київ : Логос, 2005.
3. Василишин А., Іовенко О., Ничка І., Солтис. М. та ін. Збірник тестових завдань для підготовки студентів до іспиту з німецької мови для студентів II курсу факультету міжнародних відносин / А. Василишин, О. Іовенко, І. Ничка, М. Солтис. – Львів : факультет міжнародних відносин Львівського національного університету ім. Івана Франка. – 2008. – 125 с.
4. Ващак С., Ничка І. Grammatik spielend. Граматика креативно. Навчально-методичне видання для викладачів та студентів, які вивчають німецьку як другу іноземну / С. Ващак, І. Ничка. – Львів : Видавничий центр факультету міжнародних відносин Львівського національного університету імені Івана Франка., 2010. – 100 с.
5. Кудіна О. Ф., Феклістова Т. О. Німецька мова для початківців / О. Ф. Кудіна, Т. О. Феклістова. – Вінниця : Нова Книга, 2008.
6. Смолій М. С. Тематичний довідник з німецької мови / М. С. Смолій. – Тернопіль : Навчальна книга. – Богдан, 2011.
7. Сулим В. Т., Смолій М. С. Практична граматика німецької мови / В. Т. Сулим, М. С. Смолій. – Львів : Видавничий центр ЛНУ імені І. Франка, 2010.

8. Хайдерманн В. Тренировочные упражнения по грамматике немецкого языка / В. Хайдерманн. – К. : Методика, 1998.
9. Schulz D., Griesbach H. Deutsche Sprachlehre für Ausländer / D. Schulz, H. Griesbach. – Ismaning : Max Hueber Verlag, 1997.

Інформаційні ресурси

Актуальна преса, інтернет, телебачення